

Pablo González Casanova

Cuentos indígenas

Miguel León-Portilla (prólogo)

Cuarta edición

México

Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas

2001

120 p.

(Serie Cultura Náhuatl - Monografías, 7)

ISBN 968-36-8964-7

Formato: PDF

Publicado en línea: 17 de agosto de 2016

Disponible en:

http://www.historicas.unam.mx/publicaciones/publicadigital/libros/cuentos_indigenas/iee.html



INSTITUTO
DE INVESTIGACIONES
HISTÓRICAS

DR © 2016, Universidad Nacional Autónoma de México-Instituto de Investigaciones Históricas. Se autoriza la reproducción sin fines lucrativos, siempre y cuando no se mutile o altere; se debe citar la fuente completa y su dirección electrónica. De otra forma, requiere permiso previo por escrito de la institución. Dirección: Circuito Mtro. Mario de la Cueva s/n, Ciudad Universitaria, Coyoacán, 04510. Ciudad de México

TATAPACHICHI EL SALTAMONTES COLORADO



Tatapachichi oyeya pan milli omocehuitaya ihuan nacaztatapa ipan otentzicuín quilhuía:

—Ha! Pilalactli, nopan yotitentzicuín.

Huan onahuat:

—Ya! Tle tiquitohua? Ye tihuehuentzin?

Quitohua:

—Ye nihuehuentzin.

—Tla melahuac ye tihuehuentzin, quezquipa yotiquitac no cuatopilitotilo¹ huan no tlemoyototoco?²

Huan tehuatl, quezquipa yotiquitac?

—Nehuatl chicoopa, huan tehuatl quimach titlacati huan ni-man ye tihue huentzin. Otiquitac que yotimitztlan; amitla cualli tinechilhuía tlen timitztlatlanía.

Omonahuati nacaztatapa, opatlan huan oya.

¹ Baile con bordones de palo.

² El correr de las chispas: “buscapiés”.

El saltamontes colorado estaba descansando en la sementera y el Saltamontes sordo cayó sobre él de un brinco, y dijo:

—¡Ay, muchacho, brincaste encima de mí!

Contestó:

—¡Ea! ¿Qué dices? ¿Ya eres viejo?

Y respondióle:

—Ya soy viejo.

—Si eres de veras viejo, di, ¿cuántas veces has visto la danza del bielgo y también el corretear de las chispas?

—Y tú, ¿cuántas veces lo has visto?

—Yo, siete veces, y tú acaso acabas de nacer y ya te dices viejo. Ya ves que te he ganado, nada puedes decir de lo que te pregunto.

Se despidió el saltamontes sordo, voló y se fue.